

貧困、慈善與濟貧院

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

中世紀城市也是一個互助共同體，其慈善機構是城中最重要的資本持有者之一。城市醫院 *Spital* 於十三世紀作為宗教性的創立機構而設立，用於照料病人、窮人和朝聖者，並在十四和十五世紀逐步轉歸城市管轄。¹與當時的其他醫院一樣，它接受土地、年金和金錢的捐贈與遺贈，並將其投資於年金和不動產。到中世紀末，這家醫院已是城中最大的土地所有者和年金持有者之一，其管理機構是最重要的財務部門之一。

醫院並非唯一。濟貧院、濟貧基金會、兄弟會以及各宗教機構都在分發救濟、照料貧困者。它們的資源來自相同的渠道：捐贈、遺贈以及投資資本的收益。用現代的話說，它們構成了一個慈善基金會部門，管理捐贈基金，並按創立者確定的目的分配其收益。

這一部門在巴塞爾有直接的現代繼承者。*Bürgerspital Basel*（巴塞爾市民醫院）至今仍作為巴塞爾市民共同體 *Bürgergemeinde* 的公共機構存在，經營護理院和庇護工場。Christoph Merian 基金會源於商人 Christoph Merian（卒於 1858 年）的遺贈，於 1886 年開始運作，是瑞士最大的基金會之一，資助城中的社會和文化項目。成立於 1777 年的“促進善行與公益協會”（GGG）資助眾多社會機構。²就人口比例而言，瑞士的基金會部門位居歐洲前列；它以及 E 部

分在財富規劃背景下討論的《瑞士民法典》基金會法律制度，都植根於這一市民慈善傳統。

1 註釋

1. 關於巴塞爾醫院（Bürgerspital）於十三世紀創立並置於市政管理之下，參見《瑞士歷史辭典》（HLS）詞條“Bürgerspital Basel”。創立日期有待核實。
2. 關於 Christoph Merian Stiftung（依據 1858 年去世的 Christoph Merian 的遺囑設立，自 1886 年起運作）以及 Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige（GGG，成立於 1777 年），參見 HLS 詞條“Merian, Christoph”和“Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige”。日期有待核實。

僅供一般參考。本文不構成法律或稅務意見，不能取代針對個別情況的專業意見，亦不建立律師與客戶關係。本文反映截至 2026 年 9 月的法律狀況。

網上版本：hk.helveticaregister.com/basel-poverty-charity-and-the-hospital